



# CERTYFIKAT

Certificate

Nr/No. CSJSB/0055/2025

**Jednostka Certyfikująca Systemy Zarządzania UDT-CERT**

UDT-CERT Management Systems Certification Body

poświadcza, że firma:  
certifies that the company:

**BROEN POLAND SP. Z O.O.**

**UL. PIESZYCKA 10, 58-200 DZIERŻONIÓW**

**ODDZIAŁ W ROGOŹNIE**

**UL. WOJSKA POLSKIEGO 4, 64-610 ROGOŹNO**

wdrożyła oraz stosuje zintegrowany system zarządzania zgodny z normami  
has implemented and maintains an integrated management system in compliance with

**PN-EN ISO 9001:2015-10, PN-EN ISO 14001:2015-09,**

**PN-EN ISO 45001:2024-02**

**Zakres certyfikacji:**

Scope of certification:

**Projektowanie, produkcja, sprzedaż i serwis kurków kulowych.**

**Usługi w zakresie obróbki metali.**

Design, manufacture, sales and service of ball valves. Metalworking services.

|                                                                  |                                     |            |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------|
| Data udzielenia certyfikacji:<br>Date of certification granting: | PN-EN ISO 9001                      | 27.03.2003 |
|                                                                  | PN-EN ISO 14001                     | 25.06.2024 |
|                                                                  | PN-N-18001:2004                     | 16.05.2017 |
|                                                                  | PN-EN ISO 45001                     | 07.07.2020 |
| Cykl certyfikacji ważny:<br>Certification cycle validity:        | Od/from 07.05.2025 do/to 06.05.2028 |            |



AC 078

Dyrektor Departamentu Certyfikacji  
i Oceny Zgodności  
Director of Certification and Conformity  
Assessment Department

Adam Gorzeń

Warszawa, dn. 06.05.2025



www.udt.gov.pl



Urząd Dozoru Technicznego, 02-353 Warszawa, ul. Szczęśliwicka 34



22 57 22 100



# CERTYFIKAT

Certificate

Nr/No. CSW/0055/2025

**Jednostka Certyfikująca Systemy Zarządzania UDT-CERT**

UDT-CERT Management Systems Certification Body

poświadcza, że firma:

certifies that the company:

**BROEN POLAND SP. Z O.O.**

**UL. PIESZYCKA 10, 58-200 DZIERŻONIÓW**

**ODDZIAŁ W ROGOŹNIE**

**UL. WOJSKA POLSKIEGO 4, 64-610 ROGOŹNO**

wdrożyła oraz stosuje wymagania jakości w spawalnictwie zgodnie z normą  
has implemented and maintains quality requirements in welding system in compliance with

**PN-EN ISO 3834-2:2021-09**

**Zakres certyfikacji według załącznika.**

Scope of certification in the annex.

|                                                                  |                                     |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Data udzielenia certyfikacji:<br>Date of certification granting: | 23.12.2011                          |
| Cykl certyfikacji ważny:<br>Certification cycle validity:        | Od/from 07.05.2025 do/to 06.05.2028 |



AC 078

Dyrektor Departamentu Certyfikacji  
i Oceny Zgodności  
Director of Certification and Conformity  
Assessment Department

Adam Goreń

Warszawa, dn. 06.05.2025





# JEDNOSTKA CERTYFIKUJĄCA SYSTEMY ZARZĄDZANIA UDT-CERT

ZAŁĄCZNIK DO CERTYFIKATU NA ZGODNOŚĆ Z NORMĄ PN-EN ISO 3834-2:2021

Nr CSW/0055/2025

Wydanie I z dnia 06.05.2025

**1) Rodzaj wyrobów:**

- Armatura przemysłowa odcinająca - Kurki kulowe,
- Armatura do sieci ciepłowniczej.

**2) Zakres prac:**

wytwarzanie, montaż, naprawa, modernizacja.

**3) Norma wyrobu / specyfikacje:**

**PN-EN 1983**

Armatura przemysłowa - Kurki kulowe

**PN-EN 14141**

Armatura stosowana w rurociągach do przemysłu gazu ziemnego. Wymagania eksploatacyjne i badania.

**PN - EN 488**

Sieci ciepłownicze -- System preizolowanych zespolonych rur do wodnych sieci ciepłowniczych układanych bezpośrednio w gruncie. -- Zespół armatury do stalowych rur przewodowych z izolacją cieplną z poliuretanu i płaszczem osłonowym z polietylenu.

**4) Stosowane metody spajania (wg PN-EN ISO 4063):**

- 111, 121, 135, 136, 141.

**5) Materiały podstawowe (wg ISO/TR 15608):**

- 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 3.1, 8.1

**6) Personel wykonujący spajanie:**

spawacze posiadają sprawdzone kwalifikacje według norm: PN-EN ISO 9606-1, PN-EN ISO 14732.

**7) Personel nadzorujący procesy spajania:**

Kacper Hering posiada kwalifikacje zgodne z wymaganiami normy PN-EN ISO 14731.

**8) Personel wykonujący / nadzorujący badania nieniszczące:**

personel posiada sprawdzone kwalifikacje zgodne z wymaganiami norm PN-EN ISO 9712, kompetencje weryfikowane przez wytwórcę (dotyczy tylko VT).

**9) Dokumenty stosowane przez wytwórcę, inne niż określone w pkt 2.2 normy PN-EN ISO 3834-5:**

**ISO/TR 17671-2**

Spawanie - Zalecenia dotyczące spawania materiałów metalowych - Część 2:

Spawanie łukowe stali ferrytycznych

**ISO/TR 17844**

Spawanie - Porównanie standardowych metod unikania zimnych pęknięć

**PN-EN 1011-2**

Spawanie - Wytyczne dotyczące spawania metali - Część 2:

Spawanie łukowe stali ferrytycznych.

**PN-EN 1011-3**

Spawanie - Wytyczne dotyczące spawania metali - Część 3:

Spawanie łukowe stali nierdzewnych.





# JEDNOSTKA CERTYFIKUJĄCA SYSTEMY ZARZĄDZANIA UDT-CERT

ZAŁĄCZNIK DO CERTYFIKATU NA ZGODNOŚĆ Z NORMĄ PN-EN ISO 3834-2:2021

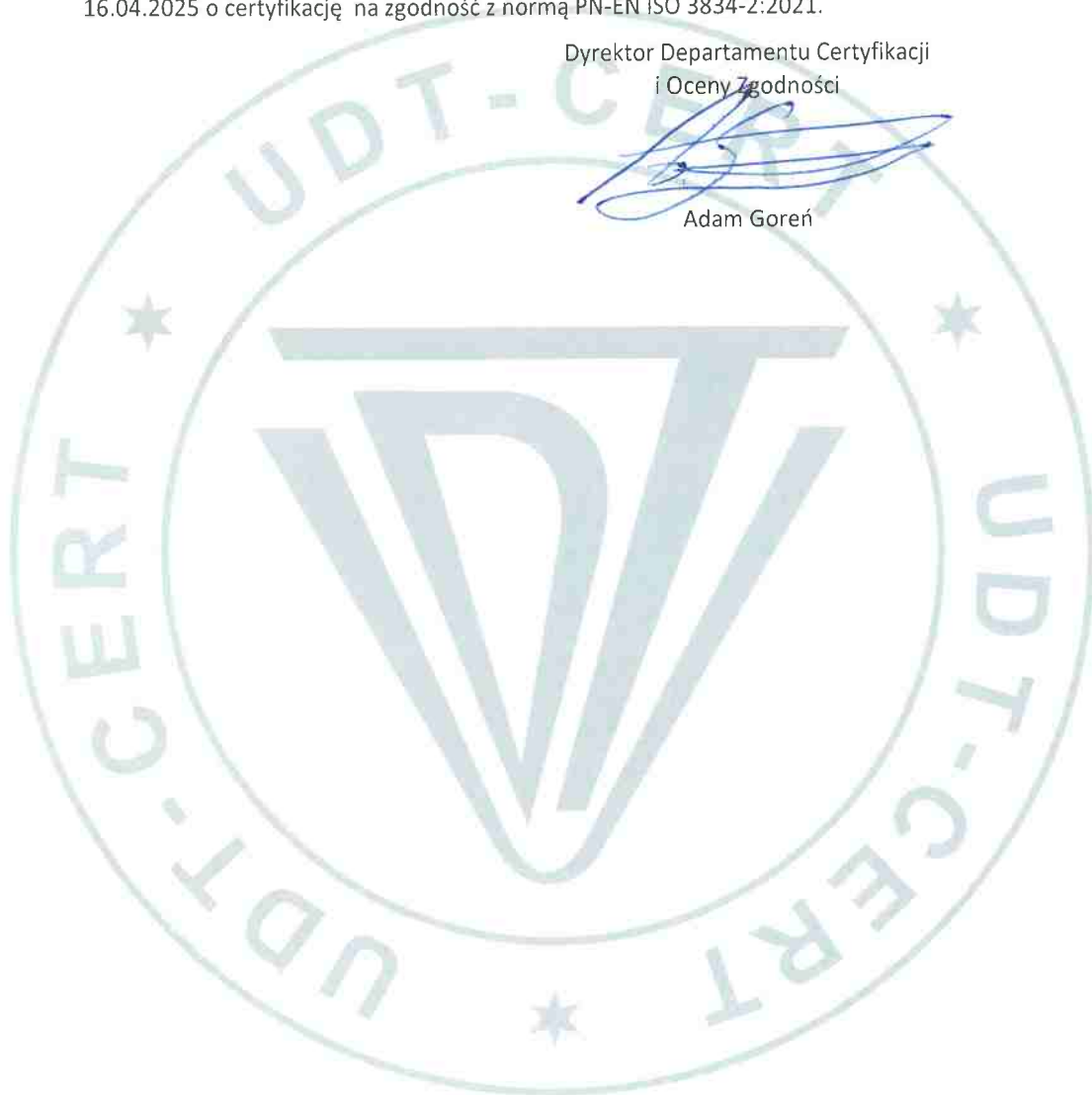
Nr CSW/0055/2025

Wydanie I z dnia 06.05.2025

- 10) Postanowienia dotyczące nadzoru nad wydanym certyfikatem zawarte są w umowie nr 102441/CS/2025 z dnia 16.04.2025 o certyfikację na zgodność z normą PN-EN ISO 3834-2:2021.
- 11) Certyfikat traci ważność, gdy nie spełnione są zobowiązania zawarte w umowie nr 102441/CS/2025 z dnia 16.04.2025 o certyfikację na zgodność z normą PN-EN ISO 3834-2:2021.

Dyrektor Departamentu Certyfikacji  
i Oceny Zgodności

Adam Goreń





# UDT-CERT MANAGEMENT SYSTEMS CERTIFICATION BODY

ANNEX TO THE CERTIFICATE TO COMPLY WITH THE STANDARD EN ISO 3834-2:2021

No. CSW/0055/2025

Issue I of 06.05.2025

**1) Type of products:**

- Industrial shut-off fittings - Ball valves,
- Fittings for the heating network.

**2) Scope of work:**

manufacture, assembly, repair, modernization.

**3) Product standards / specifications:**

**PN-EN 1983** Armatura przemysłowa - Kurki kulowe

**PN-EN 14141** Armatura stosowana w rurociągach do przemysłu gazu ziemnego. Wymagania eksploatacyjne i badania.

**PN - EN 488** Sieci ciepłownicze -- System preizolowanych zespolonych rur do wodnych sieci ciepłowniczych układanych bezpośrednio w gruncie. -- Zespół armatury do stalowych rur przewodowych z izolacją cieplną z poliuretanu i płaszczem osłonowym z polietylenu.

**4) Application methods of welding (acc. to PN-EN ISO 4063):**

- 111, 121, 135, 136, 141.

**5) Parent materials (acc. to ISO / TR 15608):**

- 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 3.1, 8.1

**6) Welding personnel:**

welders have checked qualifications according to the requirements of the standard: PN-EN ISO 9606-1, PN-EN ISO 14732.

**7) Welding coordination personnel:**

Kacper Hering is qualified in accordance with the standard PN-EN ISO 14731.

**8) NDT personnel:**

personnel with proven skills in accordance with the requirements of the standard PN-EN ISO 9712, Competences verified by the manufacturer (regarding only VT).

**9) Documents used by manufacturers, other than specified under Clause 2.2 of standard PN-EN ISO 3834-5:**

**ISO/TR 17671-2** Welding - Recommendations for welding of metallic materials -- Part 2: Arc welding of ferritic steels.

**ISO/TR 17844** Welding - Comparison of standardized methods for the avoidance of cold cracks.

**PN-EN 1011-2** Welding - Recommendations for welding of metallic materials - Part 2: Arc welding of ferritic steel.

**PN-EN 1011-3** Welding - Recommendations for welding of metallic materials - Part 3: Arc welding of stainless steel.





# UDT-CERT MANAGEMENT SYSTEMS CERTIFICATION BODY

ANNEX TO THE CERTIFICATE TO COMPLY WITH THE STANDARD EN ISO 3834-2:2021

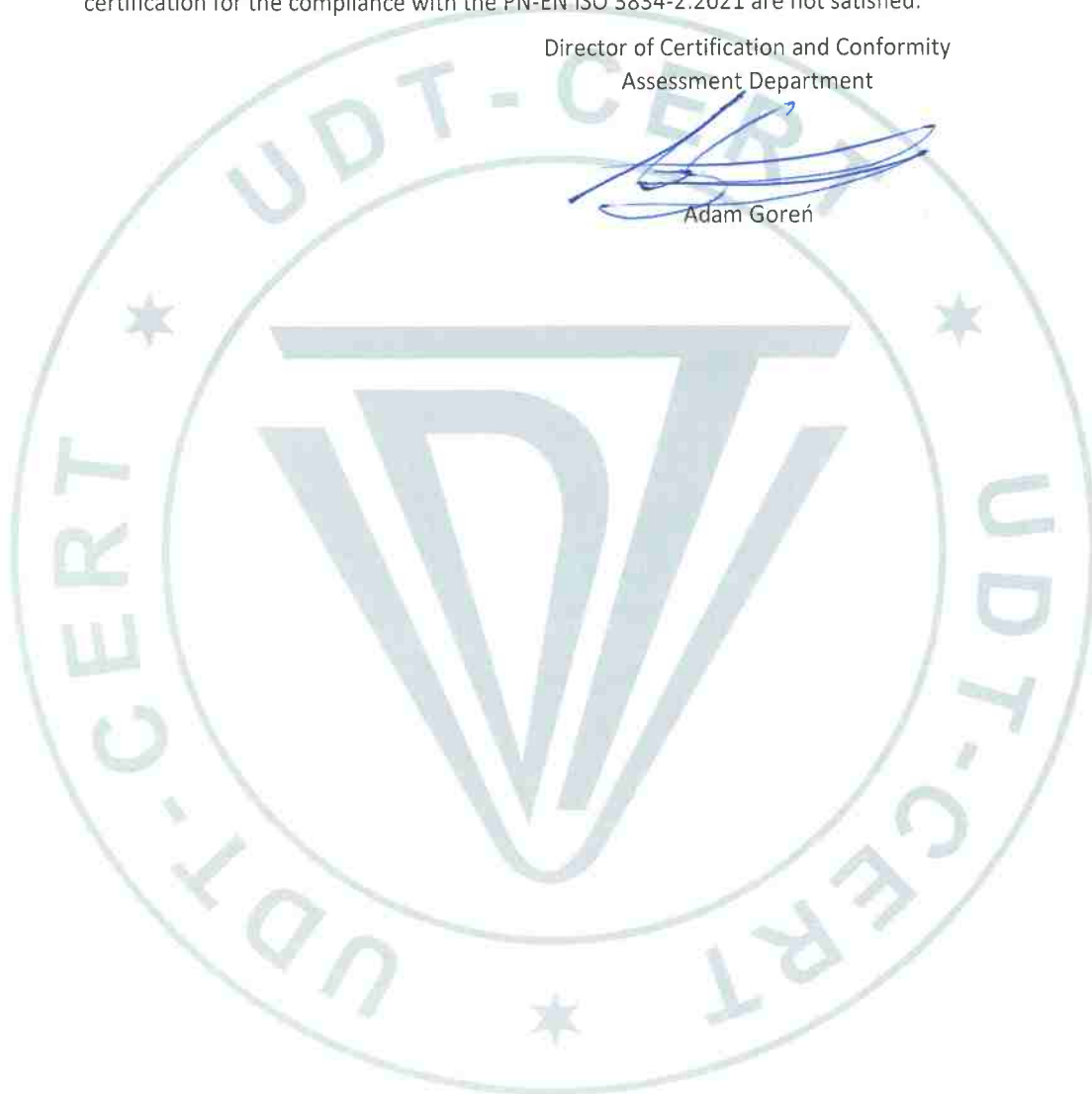
No. CSW/0055/2025

Issue I of 06.05.2025

- 10) Regulations regarding the surveillance over the certificate issued are included in the contract no. 102441/CS/2025 of 16.04.2025 on certification for the compliance with the PN-EN ISO 3834-2:2021.
- 11) The certificate expires if the obligations stipulated in the contract no. 102441/CS/2025 of 16.04.2025 on certification for the compliance with the PN-EN ISO 3834-2:2021 are not satisfied.

Director of Certification and Conformity  
Assessment Department

  
Adam Goreń





**Urząd Dozoru Technicznego  
UDT-CERT**

Warszawa, dnia 06.05.2025 r.

**BROEN Poland Sp. z o. o.**  
ul. Pieszycka 10  
58-200 Dzierżoniów

### **DECYZJA O COFNIĘCIU CERTYFIKATU**

Na podstawie umowy nr 87190/CS/2022 z dnia 09.05.2022, związku z podpisaniem umowy nr 102441/CS/2025 z dnia 16.04.2025, cofam certyfikat Nr CSS/0055/2024 ważny do dnia 24.06.2027 wydany dla firmy BROEN Poland Sp. z o. o.

Dyrektor Departamentu  
Certyfikacji i Oceny Zgodności

Adam Goreń